

**TVR 1**  
(mai 2011)

Post	Data, ora	Emisiune, autorul greșelii	Greșeala	Forma corectă	Explicația greșelii
TVR 1	3.V, 21.14	Sport, prezentator	„ <b>vroiam</b> să discutăm”	<i>voiam să discutăm</i>	Morfologie: Forma de imperfect <i>vroiam</i> este un hibrid între <i>vream</i> (de la verbul <i>a vrea</i> ) și <i>voiam</i> (de la verbul <i>a voi</i> ).
TVR 1	3.V, 22.05	Sport, comentator	„s-ar putea ca asistentul să <b>aibe</b> dreptate”	<i>s-ar putea ca asistentul să aibă dreptate</i>	Morfologie: Formă greșită de conjunctiv a verbului <i>a avea</i> .
TVR 1	3.V, 22.50	Sport, comentator	„vremea, <b>din punct de vedere al</b> temperaturii, este una foarte bună”	<i>vremea, din punctul de vedere al temperaturii, este una foarte bună</i>	Sintaxă: Când urmează un substantiv în cazul genitiv, substantivul <i>punct</i> trebuie să fie articulat.
TVR 1	9.V, 20.38	Telejurnal, subtitrare	„Bună seara domnule Szekely”	<i>Bună seara, domnule Szekely</i>	Punctuație: Vocativul trebuie izolat prin virgule.
TVR 1	9.V, 20.39	Telejurnal, subtitrare	„în <b>prim planul</b> ”	<i>în prim-planul</i>	Grafie: Lipsa cratimei din structura substantivului compus.
TVR 1	9.V, 20.43	Telejurnal, subtitrare	„De exemplu dacă o companie”	<i>De exemplu, dacă o companie</i>	Punctuație: Secvența <i>de exemplu</i> se izolează prin virgulă.
TVR 1	9.V, 20.46	Telejurnal, subtitrare	„financaire”	<i>financiare</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
TVR 1	9.V, 20.48	Telejurnal, subtitrare	„nu doar România ci toți membrii”	<i>nu doar România, ci toți membrii</i>	Punctuație: Conjuncțiile adversative ( <i>dar, iar, însă, ci</i> ) trebuie să fie precedate de virgulă.
TVR 1	9.V, 21.21	Ediție specială, moderator	„este nemulțumit de nivelul de colectare <b>al</b> taxelor”	<i>este nemulțumit de nivelul de colectare a taxelor</i>	Sintaxă: Dezacord al articolului genitival.
TVR 1	9.V, 21.47	Ediție specială, moderator	„mai <b>vroiați</b> să...”	<i>mai voiați să...</i>	Morfologie: Forma de imperfect <i>vroiați</i> este un hibrid între <i>vreați</i> (de la

					verbul <i>a vrea</i> ) și <i>voiați</i> (de la verbul <i>a voi</i> ).
TVR 1	12.V, 15.00	<i>Interes general,</i> moderator	„primul subiect pe care ne <b>propusesem</b> noi să-l abordăm”	<i>primul subiect pe care ne propuseserăm noi să-l abordăm</i>	Morfologie: Formele de plural ale mai-mult-ca-perfectului trebuie să conțină segmentul <i>ră</i> .
TVR 1	12.V, 15.05	<i>Interes general,</i> moderator	„după ora <b>optisprezece</b> ”	<i>după ora optsprezece</i>	Pronunțare: Rostire greșită a numeralului cardinal.
TVR 1	12.V, 20.20	<i>Telejurnal,</i> subtitrare	„ne aflăm <b>in</b> una dintre ele”	<i>ne aflăm în una / într-una dintre ele</i>	Grafie: Lipsa parțială a semnelor diacritice.
TVR 1	12.V, 20.21	<i>Telejurnal,</i> subtitrare	„În schimb pakistanezii talibani sunt”	<i>În schimb, pakistanezii talibani sunt</i>	Punctuație: Gruparea <i>în schimb</i> ar fi trebuit să fie izolată prin virgulă.
TVR 1	12.V, 20.21	<i>Telejurnal,</i> subtitrare	„Unde se ascund, este treaba serviciilor de informații”	<i>Unde se ascund este treaba serviciilor de informații</i>	Punctuație: Nu se pune virgulă între propoziția subiectivă și regenta ei.
TVR 1	12.V, 20.29	<i>Telejurnal,</i> titraj	„ <b>secr.</b> de stat”	<i>secretar de stat</i>	Grafie: Abreviere ad-hoc, nerecomandabilă.
TVR 1	13.V, 14.36	<i>Sport,</i> voce	„s-au concentrat <b>la maxim</b> ”	<i>s-au concentrat la maximum</i>	Morfologie: Forma <i>maxim</i> are utilizare adjectivală, iar <i>maximum</i> , utilizare adverbială.
TVR 1	14.V, 13.05	<i>Fără frontiere,</i> voce	„ <b>președinția</b> ungară”	<i>președinția ungară</i>	Pronunțare: Cuvântul <i>președinție</i> este format din <i>președinte</i> + sufixul <i>-ie</i> .
TVR 1	14.V, 13.38	<i>Fără frontiere,</i> <i>Frontul secret,</i> prezentator	„acoperirea <b>cea</b> mai des întâlnită”	<i>acoperirea cel mai des întâlnită</i>	Sintaxă: Acord greșit al formantului <i>cel</i> din structura gradului superlativ relativ de superioritate al adverbului <i>des</i> .
TVR 1	14.V, 19.55	<i>Sport,</i> titraj	„tenis de masa”	<i>tenis de masă</i>	Grafie: Lipsa parțială a semnelor diacritice.
TVR 1	14.V, 20.02	<i>Telejurnal,</i> prezentator	„decid la această oră care dintre cei doi îi <b>vor</b> ”	<i>decid la această oră care dintre cei doi îi va conduce</i>	Sintaxă: Dezacord între subiect și predicat.

			conduce”		
TVR 1	15.V, 11.22	<i>Viața satului,</i> prezentator	„Este partea de ventilatoare. Și pentru că era frig, <b>mergeau</b> , practic, <b>una</b> din cinci”	<i>Este partea de ventilatoare. Și pentru că era frig, mergea, practic, unul din cinci</i>	Sintaxă: Dezacord în gen al numeralului. Dezacord între subiect și predicat.
TVR 1	19.V, 18.11	<i>Telejurnal,</i> titlu	„politici <b>pro</b> inovare”	<i>politici proinovare</i>	Grafie: Prefixele și prefixoidele nu se despart prin blanc sau prin cratimă de cuvântul de bază.
TVR 1	19.V, 20.03	<i>Telejurnal,</i> scris pe ecran	„purtator de cuvânt”	<i>purtător de cuvânt</i>	Grafie: Lipsa parțială a semnelor diacritice.
TVR 1	19.V, 20.04	<i>Telejurnal,</i> scris pe ecran	„redactor șef”	<i>redactor-șef</i>	Grafie: Substantivele compuse cu <i>șef</i> se scriu cu cratimă.
TVR 1	19.V, 20.08	<i>Telejurnal,</i> scris pe ecran	„director firmă depistare aparatură interceptare”	<i>directorul unei firme de depistare a aparaturii de interceptare</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
TVR 1	19.V, 20.23	<i>Telejurnal,</i> corespondent	„potențialii candidați ai Europei [ <b>ieuropei</b> ]”	<i>potențialii candidați ai Europei [europei]</i>	Pronunțare: Cuvintele neologice cu <i>e</i> inițial nu se pronunță cu preiotare.
TVR 1	19.V, 21.47	<i>Prim-plan,</i> moderator	„ <b>vroiam</b> să bifez și eu restanța aceea”	<i>voiam să bifez și eu restanța aceea</i>	Morfologie: Forma de imperfect <i>vroiam</i> este un hibrid între <i>vream</i> (de la verbul <i>a vrea</i> ) și <i>voiam</i> (de la verbul <i>a voi</i> ).
TVR 1	23.V, 8.10	<i>Telejurnal,</i> titraj	„agent șef”	<i>agent-șef</i>	Grafie: Substantivele compuse cu <i>șef</i> se scriu cu cratimă.
TVR 1	24.V, 18.02	<i>Telejurnal,</i> titraj	„Sindicatul Mecanicilor de Locomotivă”	<i>Sindicatul Mecanicilor de Locomotivă</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
TVR 1	24.V, 18.10	<i>Telejurnal,</i> voce	„pentru exact [ <b>ecsact</b> ] două luni”	<i>pentru exact [egzact] două luni</i>	Pronunțare: Rostire greșită a lui <i>x</i> intervocalic.
TVR 1	24.V, 20.35	<i>Telejurnal,</i> prezentator	„la Chicago [ <b>cicago</b> ]”	<i>la Chicago [șicago]</i>	Pronunțare: Rostire greșită a numelui propriu străin.

TVR 1	26.V, 20.41	Tema zilei, prezentator	„din punct de vedere al liniștii”	<i>din punctul de vedere al liniștii</i>	Sintaxă: Când urmează un substantiv în cazul genitiv, substantivul <i>punct</i> trebuie să fie articulat.
-------	----------------	----------------------------	-----------------------------------	--	---

#### RECOMANDĂRI:

„propaganda sovietică și **mass-media occidentale** l-au numit” (TVR 1, 3.V, 20.08) – recomandat: *mass-media occidentală*;

„informații **nonstop**” (TVR 1, 3.V, 20.35) – recomandat: *non-stop*;

„Dezacord **în** problema Schengen” (TVR 1, 12.V, 20.18) – recomandat: *în privința problemei*;

„**editor** de politică externă” (TVR 1, 14.V, 13.30) – recomandat: *editor*;

„spunând că trebuie să meargă la toaletă, unde se retrăgea **împreună cu servieta**” (TVR 1, 14.V, 13.40) – recomandat: *cu servieta*;

„acesta a mulțumit fanilor și colegilor pentru **suport**” (TVR 1, 14.V, 19.53) – recomandat: *sprijin*.